

13.1.2020

B9-0036/6

**Pakeitimas 6**

**Manuel Bompard, Manon Aubry**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**B9-0036/2020**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**Pavadinimas**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

Europos Parlamento pozicija dėl  
konferencijos dėl *Europos ateities*

*Pakeitimas*

Europos Parlamento pozicija dėl  
konferencijos dėl *Sutarties peržiūros*

Or. en

13.1.2020

B9-0036/7

**Pakeitimas 7**

**Manuel Bompard, Manon Aubry, Marc Botenga**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**5 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

**5a. atsizvelgdamas į referendumus dėl  
Sutarties dėl Konstitucijos Europai ir  
Lisabonos sutarties,**

Or. en

13.1.2020

B9-0036/8

**Pakeitimas 8**

**Manuel Bompard, Manon Aubry, Idoia Villanueva Ruiz, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Stelios Kouloglou, Marc Botenga**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**A konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

A. kadangi *per* 2019 m. Europos Parlamento *rinkimus rinkėjų aktyvumas padidėjo ir tai rodo, kad piliečiai vis aktyviau dalyvauja Europos integracijos procese ir juo domisi, be to, tikisi, kad Europa spręs savo dabartinius ir būsimus uždavinius;*

A. kadangi 2019 m. Europos Parlamento *rinkimai parodė besitęsiantį piliečių susiskaidymą ir nepasitikėjimą Europos projektu;*

Or. en

13.1.2020

B9-0036/9

**Pakeitimas 9**

**Manuel Bompard, Manon Aubry, Nikolaj Villumsen, Marc Botenga**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

B. kadangi reikia spręsti tiek vidaus, tiek išorės problemas, su kuriomis susiduria Europa, taip pat naujus socialinius ir tarpvalstybinius uždavinius, kurie nebuvo iki galo numatyti priimant Lisabonos sutartį; kadangi Sąjungą ištikusią didelių krizių skaičius rodo, kad ***daugelyje valdymo sričių reikalingos reformos***;

B. kadangi reikia spręsti tiek vidaus, tiek išorės problemas, su kuriomis susiduria Europa, taip pat naujus socialinius ir tarpvalstybinius uždavinius, kurie nebuvo iki galo numatyti priimant Lisabonos sutartį; kadangi Sąjungą ištikusią didelių krizių skaičius rodo, kad ***Lisabonos sutartis, priimta be tautų sutikimo, neužtikrina Europos tautoms politinio, socialinio ir ekologinio saugumo***;

Or. en

13.1.2020

B9-0036/10

**Pakeitimas 10**

**Manuel Bompard, Manon Aubry**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**C konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***C. kadangi nuo 1957 m., kai buvo sukurta Europos ekonominė bendrija, Europos integracijos principas, kurį vėliau patvirtino visi valstybių ir vyriausybių vadovai, taip pat visi valstybių narių nacionaliniai parlamentai per kiekvieną vienas po kito einantį integracijos ir Sutarčių keitimų etapą, visada buvo „vis glaudesnės Europos tautų sąjungos“ sukūrimas;***

***Išbraukta.***

Or. en

13.1.2020

B9-0036/11

**Pakeitimas 11**

**Manuel Bompard, Manon Aubry, Marc Botenga**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*Ca. kadangi pastaraisiais atvejais, kai buvo konsultuojamasi su visuomene dėl ES ateities, į gyventojų balsavimą nebuvo atsižvelgta, ypač 2005 ir 2008 m.; kadangi po to, kai trys valstybės narės balsavo prieš, kitos valstybės narės atšaukė savo planuotus referendumus;*

Or. en

13.1.2020

B9-0036/12

**Pakeitimas 12**

**Manuel Bompard, Manon Aubry, Marc Botenga**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**B9-0036/2020**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*Da. kadangi nuo Lisabonos sutarties įsigaliojimo nelygybė ir ekologinės nelaimės pasiekė šokiruojantį ir dramatišką mastą; kadangi iki šiol nereaguota į gyventojų nepasitenkinimą; kadangi būtina iš naujo nuodugnai persvarstyti ES sutartis;*

Or. en

13.1.2020

B9-0036/13

**Pakeitimas 13**

**Nikolaj Villumsen, Manon Aubry, Manuel Bompard**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**D b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*Db. kadangi Konferencija suteikia galimybę surengti labai reikalingas esmines diskusijas dėl Europos Sąjungos ir dėl būsimo Europos šalių bendradarbiavimo masto ir formos; kadangi tai turėtų būti atviras procesas be iš anksto apibrėžtų prioritetų ar iš anksto numatytų išvadų, kuriame piliečiai iš tiesų įtraukiami į visus etapus, įskaitant galutines rekomendacijas;*

Or. en



13.1.2020

B9-0036/14

**Pakeitimas 14**

**Nikolaj Villumsen, Stelios Kouloglou, Manon Aubry, Manuel Bompard, Malin Björk**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**D c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*Dc. kadangi Konferencijoje galėtų būti pasiūlyta, kad ES turėtų daryti mažiau ir kad kompetencija turėtų būti grąžinta valstybėms narėms;*

Or. en

13.1.2020

B9-0036/15

**Pakeitimas 15**

**Idoia Villanueva Ruiz, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Manon Aubry, Manuel Bompard, Malin Björk**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B9-0036/2020**

**PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, GUE/NGL**

Europos Parlamento pozicija dėl konferencijos dėl Europos ateities

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**E konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

E. kadangi *Konferencijos* procesas turėtų *būti gera proga glaudžiai įtraukti ES piliečius taikant principą „iš apačios į viršų“*, pagal kurį *diskusijose dėl Europos ateities* turėtų būti *išklausomas piliečių balsas ir į jų nuomonę turėtų būti atsižvelgiama*;

E. kadangi *šis* procesas turėtų *padėti skatinti demokratinį Europos Sąjungos kūrimą, apsaugant piliečių galimybes laisvai reikšti savo nuomonę ir akcentuojant, kad jų dalyvavimas yra lemiamas; kadangi bet kuriuose įgaliojimuose turėtų būti nustatyta vengti tokių situacijų, kai lobistai ir ekonominių interesų grupės galėtų daryti įtaką Konferencijai*;

Or. en